

ВСЕ СВІТ

6176
1931

К6176

1928
5 Чарк

ЦЕНТРАЛЬНА
— НАУКОВО-УЧБОВА —
БІБЛІОТЕКА

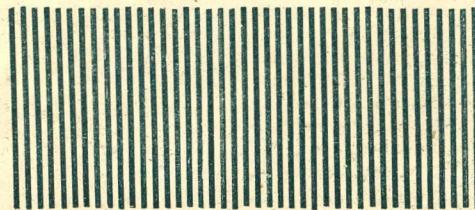
ЦЕНТРАЛЬНА
— НАУКОВО-УЧБОВА —
БІБЛІОТЕКА

КУМЫСОЛЕЧЕНИЕ

Сухой, чистый, ароматический воздух Юго-восточной России. Длительное солнечное лечение.

Усиленная потеря жидкости тканями, жажда, обильное введение легко усвояемого, питательного и живительного (витамины), слегка опьяняющего напитка, возбуждающего аппетит — кумыса.

ШАФРАНОВСКИЙ РАЙОН,
ОРЕНБУРГСКИЙ РАЙОН,
„СТЕПНОЙ МАЯК“,
„КРАСНАЯ ПОЛЯНА“,
„ДЖАПЕТОВКА“.



КУМЫСОЛЕЧЕНИЕ

закаливает и укрепляет организм, увеличивает защитную силу его—от заболеваний, создает успокойние нервной системы и прибыль в весе.

КУМЫСОЛЕЧЕНИЕМ

следует пользоваться больным с бугорчаткой легких а также больным, у которых: поверхностные и небольшие туберкулезные поражения гортани, особенно подгортанника. Серьезные плевриты после прекращения наростания выпота при снижении температуры. Туберкулезные: лимфадениты периферических желез, трахее-бронхедениты, поражения кожи, исключая волчанку.

**ДЛЯ ЛИЦ ПЕРВОЙ КАТЕГОРИИ ЦЕНА на МЕСЯЦ—130 р. 20 к.;
ВТОРОЙ КАТЕГОРИИ— 150 руб.**

Места продаются в Укркурупре (Горянинский пер. № 4) и в Курбюро: Киев, Полтава—Украинтрест; Старино, Днепропетровск, Артемовск, Мариуполь—Окрздрав,

РІК ВИДАННЯ IV

№ 19
6-го травня
1928 року

Пролетарі всіх країн, єднайтесь!

ВСЕСВІТ

Фундатор В. БЛАКИТНИЙ

ХАРКІВ,
вулиця Карла
Лібкнехта № 11

СПЕЦІЯЛЬНИЙ КУРОРТНИЙ НОМЕР

Фото-етюд А. Борисова



В обіймах соняшного проміння

ЦЕНТРАЛЬНА
НАУКОВО-УЧБОВА
БІБЛІОТЕКА

УКРАЇНСЬКІ КУРОРТИ ГОТУЮТЬСЯ ДО СЕЗОНУ

Стаття Л. Туркельтауба

КУРОРТНИЙ сезон наближається. Незабаром першою партією тисячі хорих потягнуться на курорти—до цілющих грязей, мінеральних джерел, гарячого сонця; незабаром росчиňаться двері санаторій, грязелікарень, інститутів, щоб почати ремонт здоров'я тих, хто так його потрібує, хто так жагуче чекає ясних сонячних днів південного літа. Українські державні курорти готуються на парад зустріті своїх хорих—уже стукають молотки, м'які щітки малярів наводять красу, все чиститься, ремонтується, все чекає скорого відкриття курортного сезону.

В наступному курортному сезоні українські державні курорти вперше розчинять двері трьох нових великих санаторій, що їх тепер остаточно добудовується. Ось санаторій-велетень—Всеукраїнська Селянська Санаторія імені ВУЦВК'у, що роскінулася на величезному плаці Хаджібейського курорту. Величезний будинок з чудовими палатами, з усіма медичними службами, спеціальною клубною залею, юделью. Незабаром вона прийме одночасно 150 українських селян. Санаторія на Курлянському курорті (Одеса)—вже готова. В день відкриття курорту вона прийме 150 робітників від варстив. З кожного вікна—чудовий вигляд на весь курорт. Попспішає і Славянська санаторія—вона також повинна встигти до відкриття сезону—адже донецький шахтар повинен першим увійти до цієї чудової нової санаторії. З ними—цими новими санаторіями—на українських курортах буде розгорнуто 4.300 санаторних ліжок, що зможуть пропустити за сезон по над 15.000 хорих.

15.000 хорих—ціла армія трудящих, що їх байдорими, міцними, знову працездатними, повернуть курорти до верстів, машин і землі.

А до них ще додається добрий десяток тисяч амбулаторних хорих, тих, хто або не зможе потрапити до санаторій, або тих, кому санаторій не потрібні, хто в обстановці амбулаторного лікування зможе дуже добре поділкуватися. Для них готують дачі, спеціальні дієтичні юдельні, лікування їх буде організовано в поліклініках на тих же принципах, що й для санаторійних хорих. В справі організації курортного лікування амбулаторних хорих зроблено вже велике починання, що дало ще в минулому сезоні значні успіхи. Так звана „курсова система“ цілком забезпечує правильну організацію курортного лікування амбулаторних хорих, ставлячи їх в цього погляду в однакове з санаторійними хорими становище.

Щоб пропустити таку величезну кількість хорих, щоб задовольнити всіх їх лікувальними процедурами, потрібні могутні лікувальні установки—грязево-лікарні, електро-кабінети то-що. Адже цій кількості хорих треба буде відпустити 207.500 грязевих ванн, 330.000 морських, 245.000 ролівих, 53.000 електропроцедур і т. д.

Самі лікувальні грязі треба буде видобути й відпустити для ванн 2.285 тис. пудів. З цим можна впоратися лише за допомогою механізованого видобутку, нагрівання й подавання грязі, і в цьому напрямкові українські курорти передбудують своє механічне господарство. Тісні вже нинішні лікувальні заклади, максимально можливе навантаження давно вже перевищено. Не забаром почнуть функціонувати нові заклади. Рання зима й пізня весна затримали трохи побудовання бальнеологічного інституту в Одесі на Лермонтівському курорті та фізіо-терапевтичного інституту на Бердянському курорті. Але з перших же теплих днів робота розгорнулася пов-

ною ходою. Коли не стане на перешкоді погода, не підоші—два найбільших лікувальні заклади забагатятимуть селянські курорти. Чудова закордонна медична апаратура частково прибула, решта повинна незабаром прибути. електроапарати, найновішої системи інгаляторії інгаляції загальної вогкої, сухої й індивідуальної інгаляції, могутні рентгеноапарати—незабаром почнуть обслуговувати хорих. Все на допомогу хорим, усе в інтересах хорого нізму, його найкращого лікування.

Курортний хорий—особливий хорий. Його вимоги різко зростають в міру загального культурного росту найвищих трудящих. Хорий цілком справедливо підвищує свої вимоги—не лише що до кваліфікації лікарської допомоги та чування. Його пікають і заходи загального та санітарного впорядковання курортів, його попит в ділянці культурботи свідчать безперечне величезне зрушення і загальної культурності.

Українські курорти цілком вільно роблять, коли звертають питання санітарного впорядковання санаторію увагу. Адже в цій сфері значно відстали від західно-європейських курортів.

Справді, такі курорти, як Славянське, що готуються до відкриття свого сторічного ювілею, мають каналізації.

А тепер закінчено уже капітальну роботу на Курлянському курорті і наступають каналізаційні роботи на Селянському курорті.

Нові паркові насадження, ліпшення водопостачання, електро-освітлення то-що,—на все це українські курорти витрачають у цьому році не один десяток тисяч карбованців. Особливо багато уваги звертається на Бердянський курорт, що бурхливо зростає і має чудові бальнеологічні та кліматичні умови. Бердянський курорт набирає особливого значення в звязку з дніпрельстанським будівництвом.

Задоволення культурних потреб хорих—задання дуже серйозне. Симфонічні оркестри—кращі на Україні, Харківська й Одеська, драматичні театри, спеціальні концерти, кіно, пісні, бесіди,—все це готують курорти для обслуговування хорих. Адже відповідно до тільки для того, щоб заповнити дозвілля хорого, не тільки для його розваги. Кожний концерт, вистава, лекція—в умовах курортів обстановки—лише елементи, що впливають на хорого основного лікувальних чинників.

Повнотою вже відбудовано мінеральне радіоактивне джерело, і курорт у біжучому році працюватиме в повній об'язі.

Джерело притягує до себе галузь увагу своїми цілющими властивостями.

Українські курорти за останній час виявили бурхливий ріст.

Вони вже далеко вступили за свій передвоєнний рівень кількості пропущених хорих, і кількості процедур, і, особливо, своїм якісним поліпшенням. Перед нами, як і перед усіма селянськими радянськими курортами, стоять іще великі завдання: дальший розвиток і вдосконалення курортного господарства.

Складаючи частину всього нашого народного господарства, курорти в міру росту й зміцнення його, прагнучи не лише надігнати, а й випередити західно-європейські курорти. Цей успіх їм забезпечено, бо справа здоров'я трудящих—справа рук самих трудящих.



Фотоєпюд А. Борисова

УКРАЇНСЬКИЙ

МИРГОРОД, що вже в ХУ віді звався містом, і досі має своєрідний сільський вигляд зі своїми будівлями, критими переважно соломою й очеретом.

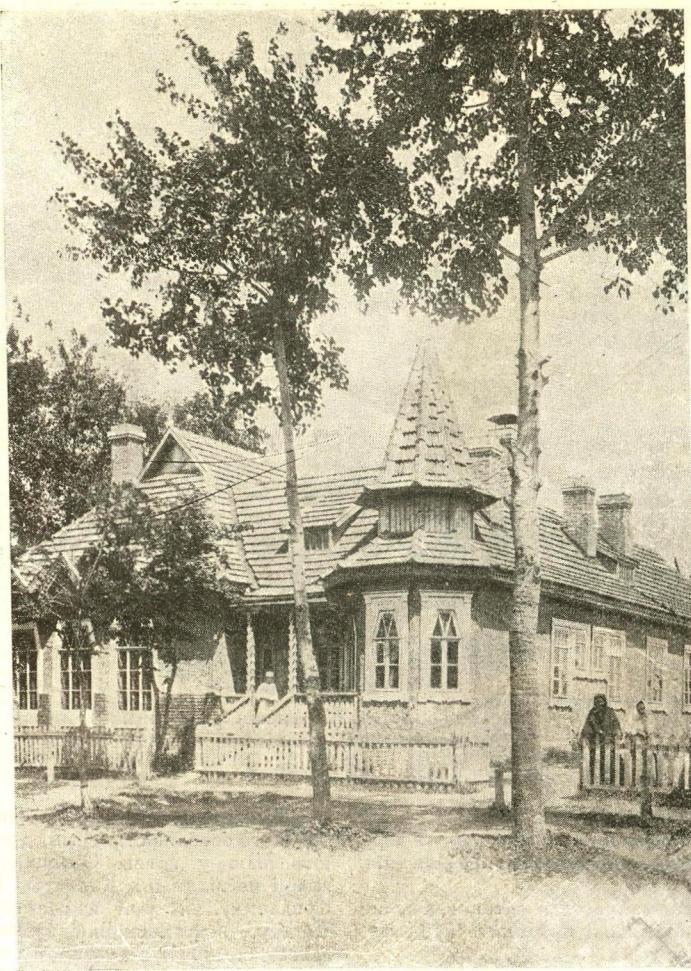
Місто-село простяглося в одну широчену піщану вулицю і зелені хлібними полями, де тече срібляста річка Хорол. Хвилі її рухали колись водяні млини, оспівані романтиками.

Тепер знаменитий Миргородський майдан — болото, що про нього 93 роки тому писав Гоголь, вкривають газони, тядки квітів, сотні молодих дерев. Тут же роскінулася стильна Миргородська мінерально-радіоактивна водолікарня на 25 кімнат-ванн. Поруч блицить вибілені камінні будинки, де за часів Гоголя містилося повітове казначейство. Тепер його реставровано для курортних кабінетів: рентгенівського, електросвітлового, механо-терапевтичного, лабораторії клінічних дослідів. Тут же широко роскінулися: курортна поліклініка, курортна дієтична Ідальня, торфо-грязелікарня, соляріум, завод для розливу мінерально-радіоактивної води, а також будинок — санаторій, на тім м.с.д. де колись стояв „повітовий суд“, осміянний Гоголем не менш ніж майдан-калюжа. Далеко роскінувся парк, культурний сад (8 дес.) і знову санаторій. А далі ниви, поля і луги — сіножаті і ділічними очеретами.

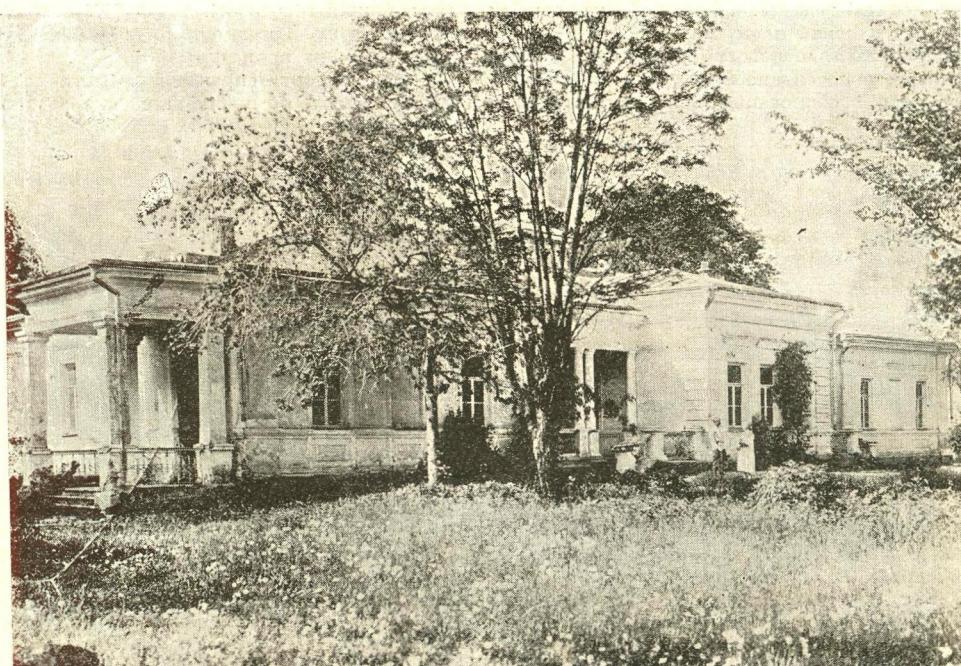
Миргородське мінерально-радіоактивне джерело виникло якось випадково. Щоб забезпечити місто чистою водою, розпочато в 1912 році свердління артезіанській колодязь. Гадали знайти джерело води в підкрайняному покладі, на глибині 200 сажнів, але натрапили на самовільну солонувату воду, що давала по 300—400 відер на годину. У глибших шарах свердління натрапили на цілком солону воду. На 316 сажні закінчено свердлінну в 1914 році.

Мінеральним джерелом зацікавився лікар — громадянин І. А. Зубковський. Висновки хеміка Аверкеєва були такі: „Вода дуже мінералізована, своїм складом наближається до хлористих лугових металів мінеральних джерел: Соден — 2.143 міл. на 1 літр, Миргород — 2.862 міл. на 1 літр. Баден-Баден — 2.571 міл. хлористих лугових металів на 1 літр.

Низка наукових дослідів показали, що солей хлористих лугових металів у Миргородському джерелі (2,5005) більше, ніж у джерелі Баден-Баден (2,2335) і трохи менше, ніж у джерелі Ахен (2,5947)



Дієтична Ідальня



Санаторій у парку

БАДЕН-БАДЕН

Хлористого натра в Миргородському джерелі більше, ніж у Баденському і на кілька десятирічників менше, ніж у Ахенському. Сірно-кисличо-натрій (глауберової солі) у Миргородському джерелі значно більше, ніж у Ахенському. В Баденському — зовсім нема сірно-кислого патра, у Миргородській воді йодостого натра нема. Двовуглексиах солей у Миргородському джерелі у два рази більше, ніж у Баденському.

Лікування мінеральною радіоактивною водою (її вивчалося 11 лікарських сезонів) рекомендується при хоробах на хронічний суставний ревматизм, при хоробах нервової системи і при неврастенії. Приймається воду в середину при хронічних катарах шлунку та кишок з нахилом до запорів, хоробах печінки, жовчних шляхів, хоробах міни речовин.

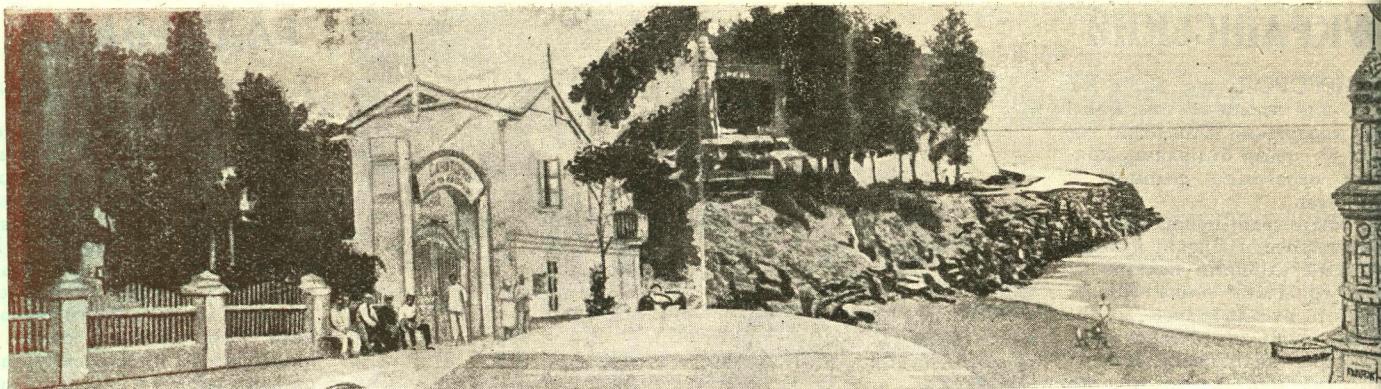
Вісім сезонів спостережень над хорими: 43,49% з суставним і мускульним ревматизмом, 18,7% нервових і 14,58% з подагрою дали 70% повного видужання і значних поліпшень. Про Миргородський курорт маємо низку наукових праць професорів. Доклади про наукові спостереження над Миргородською водою читано майже по всіх великих містах України.

Цікаво відзначити, що, коли спеціалісти вивчали Миргородське джерело, широкі селянські маси звернули увагу на високу температуру води (21,2° Ц.), на пахно сірководня і на солоний смак цієї води, що її навіть не хотіла пити худоба. Росла слава про цілющу Миргородську воду. Селяні лікувались водою без участі лікарів. Вказували на факти, де вода помагала при ревматизмах, золотусі, невральгіях. З води почали користуватися не лише місцеві селяни (70%), а й далекі села, хутори сусідніх повітів: Лубенського, Хорольського, Гадяцького. Воду бочками возили за 40—45 верстов.

Коли почали широко застосовувати воду без участі лікарів, це примусило місцевих лікарів серйозно зацікавитися цією справою. З ініціативи д-ра І. А. Зубковського відкривається в 1917 р. першу міську водолікарню при миргородській лазні на 5 ванн. Перший лікувальний сезон, що тривав 4½ місяці, дав змогу пропустити 585 хорих, що викори-

сували 10.534 ванни. Популярність Миргородської води росте. Хори приїжджають з найдальших закутків Радянського Союзу.

Гр. Рогозівський



Одеса-курорт (Куяльник),
санаторій ім. т. Семашка

ВОДОЮ І ОДЕСЬКІ

ПОТЯГ до Одеси приходить уночі. Ще oddалеки видно Одесу з вікна вагону. То вгасаючи, то знову займаючись, віщує про Одесу червоний маяк і густа сітка електроогнів, що розпорошилися над містом чудернацькою мозаїкою білих і жовтих блискучих цяток.

Курортних хорих зустрічають представники Курупру в червоних шапочках. Хорих улаштовують на ноцівлю. Перша ніч проходить непомітно.

На приморському півдні вчасно займається світанок, вчасно голубить сонце красуню—Одесу. Мимоволі приходить на думку Пушкінів твір про Одесу:

— Там долго ясни небеса.
Там все Европу дышет, вест...

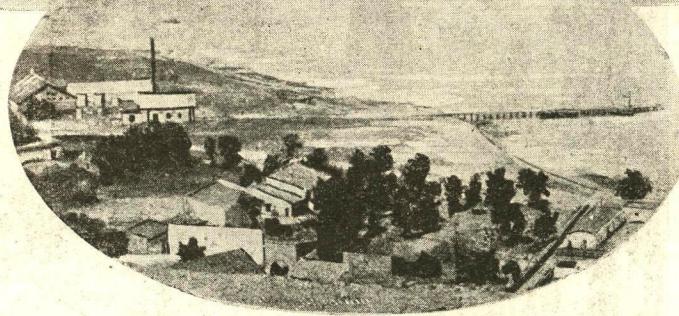
Численні пам'ятники, що одоблюють місто, чітку й яскраву архітектуру будинків, відомі кам'яні сходи, коли починають рухатися трамваї—на якийсь час забувається.

Курортні хорі під проводом „червоної шапочки“, з вузликами, клунками і птушкою в кишені сдають у трамваї. На курорти!

Найближчий з них—„Аркадія“ ім. тов. Семашко—за 5 км. від міста, куди часто ходять трамваї. „Аркадія“—на самому березі Чорного моря. Тут чудовий пляж, морське дно піщане, з черепашками. На горбкуватій місцевості, серед садів і квітників, серед густої зелени, пороскидано санаторії і дачі.

Тут лікуються морем і озонованим повітрям. Соняшні ванні і піскові діоптичні програми лікування.

За 7 км. од міста—Хаджибейський курорт „Пролетарське здоров'я“. Сама природа турбувалася за цей курорт, перетворивши дику татарську рівнину Хачібей у радянський курорт. На схилі гори колись росла деревина. Тепер заведено там лад і столітні дуби ховають у своїй тіні курортних від пекучого сонця. Близькість лиману забезпечує курорт доброю грязю. В густому паркові, серед зелени, пороскидано санаторії, дачі, грязелікарні, поліклініки, електро-світло-лікувальний кабінет. В нині



Одеса-курорт ім. Жовтневої революції
(Холодна балка). Загальний вигляд

Одеса-курорт ім. т. Семашка
(Аркадія) пляж

СОНЦЕМ КУРОРТИ

жній частині парку ставок з золотими рибками.

Чудова місцевість Хаджибейського курорту дуже швидко поправляє здоров'я тих хорих, що сюди приїздять.

Куяльницький курорт—один з найбільших Одеських курортів. Його особливість у тім, що він лежить на лимані, де добування пілющу грязь. Одеські грязі, дуже густі й міцні, дають кращі наслідки ніж Кавказькі (П'ятигорськ, Есентуки). Тому на Куяльнику, чиї дачі й санаторії розміщені півколом вздовж лиману,—найголовніший будинок, де воєреджуються хорі—це грязелікарня. В величезному кам'яному будинкові, що складається з 4-х павільонів, сполучених між собою покритими галереями, щодня відпускається 3.000 процедур грязевих ванн.

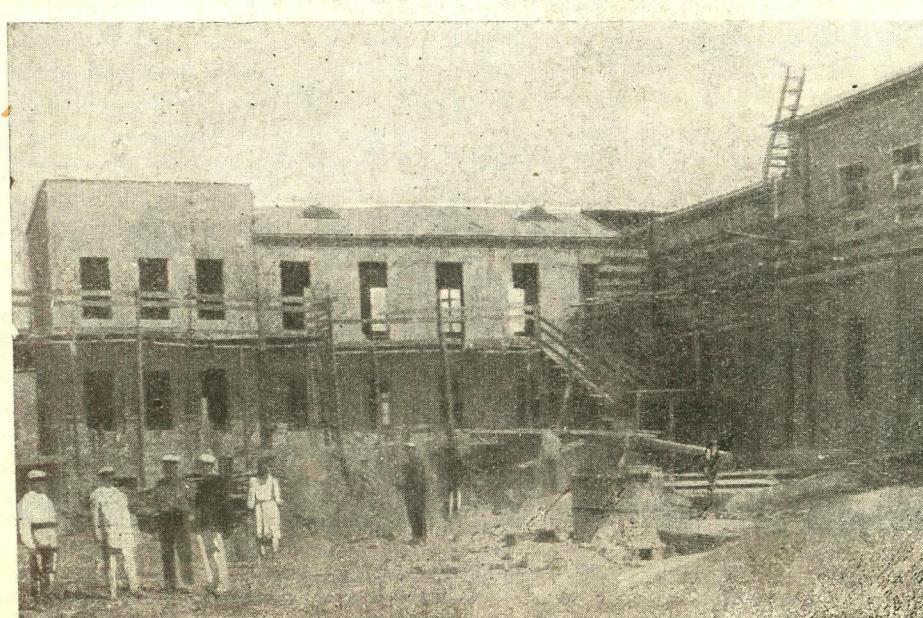
Крім загально-відомих курортних лікарень на Куяльнику устатковано кабінет функціональної діагностики. Кабінет визначує тиснення крові, м'язову силу, обсяг легенів і стежить за впливом грязевих ванн на серцеву діяльність за допомогою устаткованого тут електро-кардіографа.

Курорт „Холодна Балка“ ім. Жовтневої Революції, це великий участок на березі Хаджибейського лиману, в високій мальовничій місцевості з чудовим краєвидом і лиманно-степовим повітрям. Тут хорих лікують спокоєм і тишиною (крім грязевих та інших процедур).

Цей курорт—справжня кліматична станція. З серпня на діюму курорті роспочинається виноградний сезон.

Люстдорф—посуті курорт дитячий. Через те, що там неглибоке дно і зручний пляж на протязі 1½ км., Люстдорф—дуже добрий морський курорт для дітей. Степове й морське повітря, гарне устатковання приваблюють сюди багатьох матерей з хорими дітьми. Управління курортами устатковано як слід санаторією, ванний будинок, поліклініку, водогін та інше.

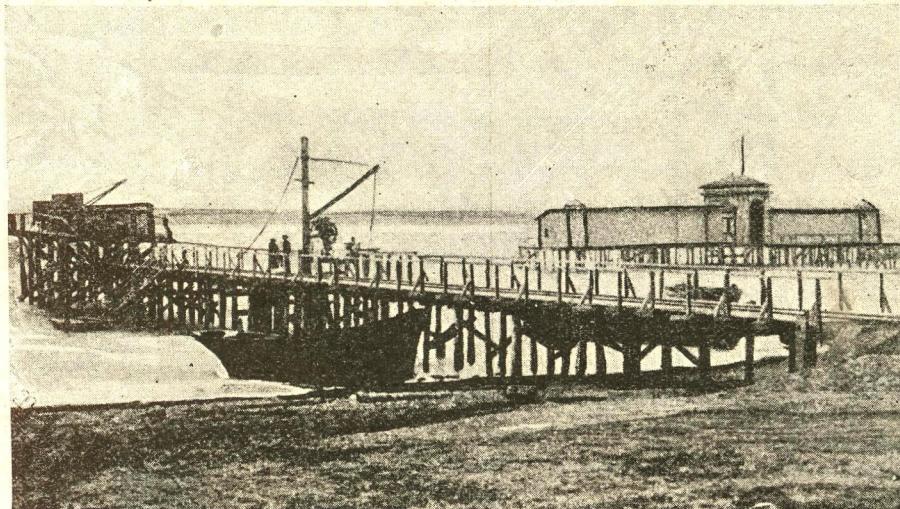
Всеукраїнський бальнео-фізіо-терапевтичний інститут (Лермонтовський курорт) в Одесі з великими водолікарнями, ванними закладами, електролікарнями, дандерівським відділом (заля для гімнасти-



Будування санаторії ім. ВУЦВК'

ки) — закінчив сітку Одеських курортів.

В червні буде відкрито новий бальнеологічний будинок на Куяльницькому лимані, в середині травня на Хаджибейському лимані почне функціонувати ново-збудована санаторія ім. ВУЦВК'а, що працюватиме і зimotoю. Та це ще не все, що зробило радянське Управління курортів до сезону 1928 року. Збільшено число ліжок. Має бути збільшено відпуск процедур. Коли в 1926 році було 7.727 ліжкомісць і відпущеніо процедур — 638.707 оди-



Купальні та естокада для добуванню грязі

ниць, то в 1927 році — 10.764 ліжок і 809.900 процедур, а в 1928 році ці цифри виросли: буде 11.070 місць і 845.000 процедур.

На впорядковання курортів має бути витрачено 108.000 крб проти 51.944 крб, витрачених у 1926 році.

Ці цифри наочно показують, як турбується радянська держава здоров'ям трудащих. У блакитних північних хвилях, серед густої зелени садів, під ніжним, теплим сонцем лікуються тисячі пролетарів, що підірвали своє здоров'я на виробництві.

М. Димний

ЛІКУЙТЕСЬ КУМИСОМ

Нарис Емде

Чи знаєте ви, що таке кумис?

Це синювато-бліле непрозоре кобиляче молоко, в періоді найбільшого шумування. Через свої жири, цукор та білки кобиляче молоко — не лише смачне й приемне питво, а й дуже пожиточне.

В своїй статті про наші курорти т. Семашко пише: „Характерна особливість радянського курортного багатства — кумисолікування“.

На жаль, цього багатства ще й досі не подінували як смід наші курорти. Тим часом, іще історія знає про кумис, як про пожиточне питво.

Грецький письменник Геродот описує, що скіти добували кобиляче молоко. Кумис навчилися виробляти й інші народи, мандруючи по степах. Коли в 1182 році князь Ігор Сіверський — пише іпатієвський літопис — потрапив у полон до половців, його варта так перепилася кумису, що мідно заснула і прогавила свого бранця. В інших літописах читаємо, як татарський хан Батий частував руського князя Данила Галицького кумисом. І лише в XVIII віці (1784 року) шотландський лікар Джон Грів, що служив у руській армії, вперше звернув увагу на цілющі властивості кумису.

Під кінець XVIII віку багато хорих зважувалося на довгі подорожі до башкірських селищ у Самарській та Уфимській губерні, або до кіргизьких степів коло Оренбургу.

На початку XIX віку що-раз частіше йдуть хорі лікуватися кумисом. Правда, подорожувати тоді в каретах було важко, та й багато на це треба було часу, їхати могли лише багаті купці. Але кумис, як цінне цілюще молоко було визнано і, скоптувавши його, багато хорих пили й далі. Розвиток кумисних курортів, не зважаючи на велике зацікавлення ними, проходив якось безсистемно і мляво. За останні півтораста років кумис почали підробляти коров'ячим або козячим молоком, степи запущено, курорти не були пристосовані для хорих. І лише

Радянські курорти змогли присвятити більше уваги кумисолікуванню, висунувши його на одне з перших місць у справі лікування хорих на сухоті.

Напівзруйновані і запущені будинки колишніх приватних кумисолікарень упорядковано. Державні кумисолікарні забезпечені радгоспами з луговою і орною землею. Замість примітивних методів вироблювання кимису почали застосовувати науково-обґрунтовані лабораторні методи чистих культур. В маєтках в свої кобили.

Використовується всі способи лікування: сонцелікування, фізкультуру, а саме кумисолікування в санаторіях буде використовувати на сучасних підвалах.

Курорти кумисні росточинають свою роботу з 15 травня і закінчують у жовтні.

Кумисолікування розвинулося в південно-східних степах СРСР, перш за все в Башкирській, Казахстанській і Туркменській Республіці, в краях Тургайському, Семипалатинському, в західній та східній частині Сибіру і в Далеко-Східному краї.

Державні кумисолікувальні курорти є в Казахстанській Республіці в районі міста Оренбургу, в Башкирській Республіці в районі Белебейського кантону і в Акмолінській губерні.

Шафранівський кумисолікувальний район з 5 санаторіями і багатьма дачами, будинками відпочинку, з цілими селами, що промишляють кумисом, Оренбурсько-Бузулукська кумисолікувальна округа з її десятма дачними місцевостями, Борове перед гір і озер, кумисолікарні Уральського краю й Середньої Азії, — що раз більше приваблюють до себе хорих з усіх кінців Радянського Союзу.

Степова тирса, екзотичні місця, чудові краєвиди, солодкий і мідний кумис — приваблюють до себе хорих, недужих.

Кумис дає здоров'я і силу.

Треба використовувати цей новий спосіб лікування.



Гумореска Сергія Чмельова. Малюнки худ. М. Щеглова

ВЕЛИЧЕЗНА постать ледве влезить у двері лікарського кабінету і низьким, мов з бочки, голосом гремить:

— До вас. Як серйозно хорий.

— На що ж ви скаржитеся? — запитує, надіваючи окуляри, лікар.

— На ваші порядки, — відповідає пацієнт. — Ніяк курорту не доскочую. Вже чотирох лікарів обійшов...

— А що ж у вас болить?

— Як вам сказати, — знизувся хорий своїми широкими плечими. — Все в мене болить; навіть п'ятка — і та, анахема, ніс. Прямо почиваю, що без курорту не сьогодні-завтра дуба дам.

— Серце болить?

— Ще й як, особливо під час ревізії.

— А в грудях пече?

— Пече та так, що трохи сорочка не займається.

— В легенях хріпить?

— І не питайте. Всі сусіди навіть гадають, що я собі гучномовця купив, отакі хрипі!

— Ну гаразд. Зараз подивлюся, — каже лікар. — Будь ласка роздягніться.

* * *

— Та на... навіщо — ж вам трудитися? — турбується хорий. — Мою ж хоробу й так видно. Навіть жінка й та відразу діагноз поставила.

— Ні, вам треба буде роздягнутися, — наполягає лікар.

— Та в вас тут чортячий холод. Ач, і з квартирки дме. За студжує ще, чого добого.

— Неправда. Температура тут як слід. Ну скидайтесь сорочку, мені треба вислухати ваше серце.

— Вислухати серце? Та ви кра-

ще мою жінку вислухайте. Вона прямо каже: „Ех, Льоню, пропадеш ти без курорту“.

— Ну? Я чекаю, — суворо відказує лікар.

— От лихо мені з цими ескулапами, — незадоволено сміхається пацієнт. — Токажуть, що рукотискання шкідливе, а то всього хорого лапають і нічого... А може ж, лікар, я три роки в лазні не був і мені соромно перед вами роздягатися? Та і взагалі, на що така тяганина? Пишіть відразу: „Потрібув курорту“ і справі кінець.

— Так не можна, — заперечує лікар. — Коли я не огляну вас — то повинен буду сказати, що я в вас нічого не знайшов.

— А-а... — радіє хорий. — Так ви обовязково хочете в мене щонебудь знайти? Та гospоди ж... з дорогою душою. Чого ж ви раніше мовчали? Скільки ж вам? — і він витягнув гаманець.

— Не жартуйте, — благає лікар. — На мене ж чекають хорі.

— Ну, а я ж по вашому хто? — обурюється пацієнт. — Може в мене потайна інвалідність, а ви... Та, крім того, я вже і до курорту зовсім приготовувався, втратився, наявіть чайника купив... а тут — на тобі! — „здоровий“ кажуть. Ну, в останній раз питаю: пропишите мені курорт, чи ні?

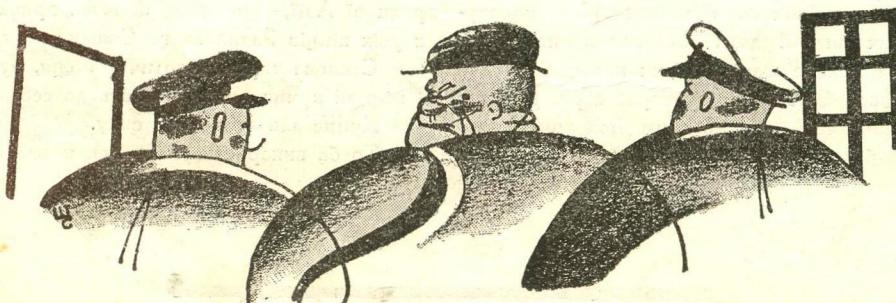
— Ідіть геть! — стогне лікар. — Не затримуйте інших!

— Так не пропишеш, зараха?! Ні? Так ось тобі!...

І ви гадаєте, що це не допомогло? Де там! Не минуло й тижня, як наш герой без віякої тяганини вже одержав пульовку... думаете: в Крим на місяць? Ні-і в буправ на весь курортний сезон.



Все в мене болить: навіть п'ятка — і та, анахема, низ... Прямо почиваю, що без курорту не сьогодні-завтра дуба дам.

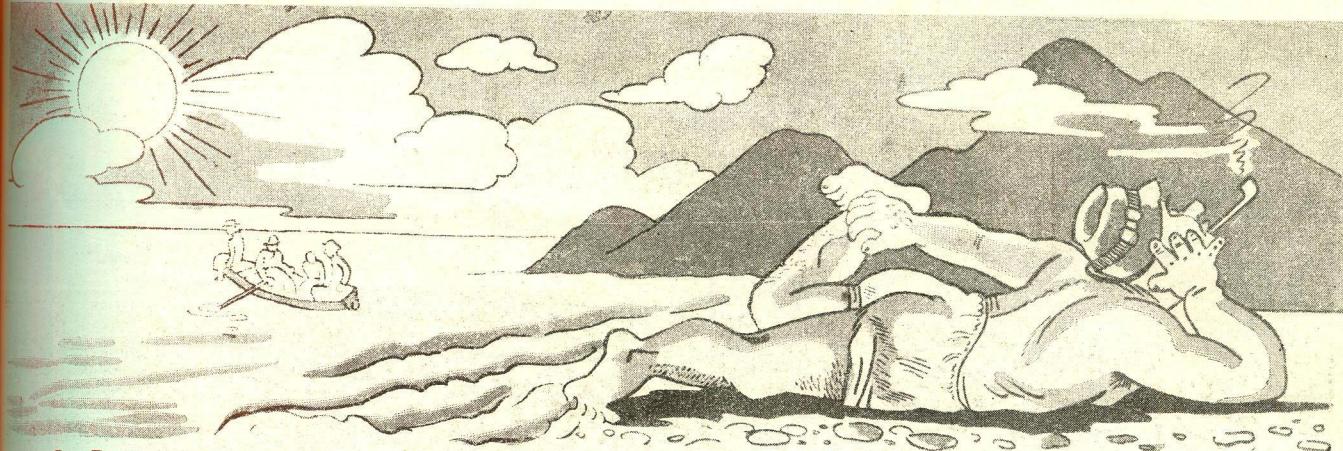


Не минуло й тижня, як наш герой без віякої тяганини вже одержав пульовку... думаете: в Крим на місяць?

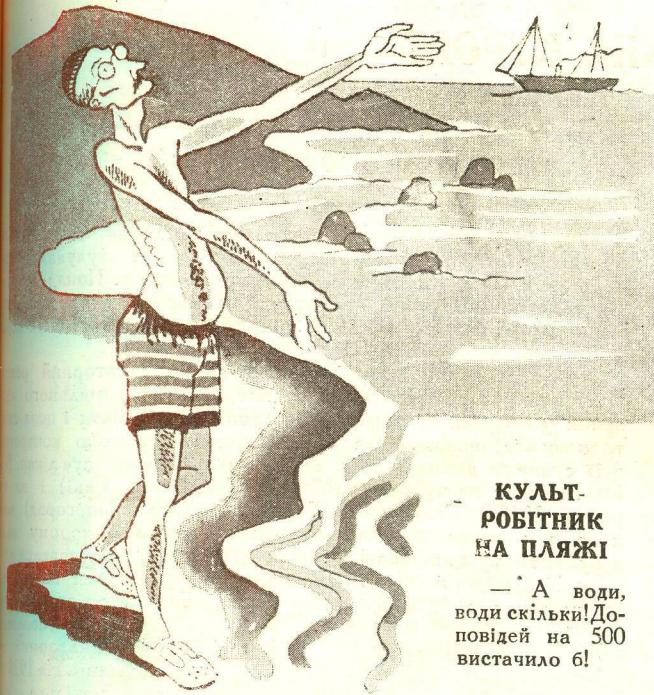
Текст С. Чмельова

СТОРІНКА ГУМОРУ

Малюнки П. Булаховського



— Оде, мабуть, дійсно „відповідальний“: навіть море йому п'яtkи лиже



КУЛЬ-
РОБІТНИК
НА ПЛЯЖІ

— А води,
води скільки! До-
повідей на 500
вистачило б!

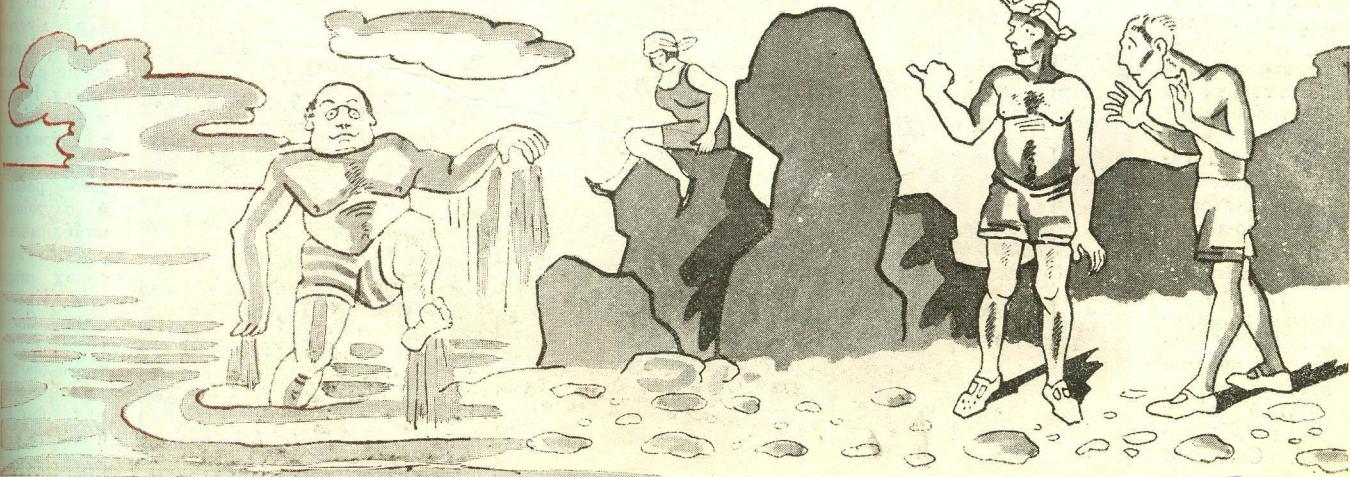
НА СВІI МЕТР

— А чому ж це,
дядю, море звється
Чорним?

— А чого ж, голубе,
йому білим
бути, коли стільки
народу мабуть
уперше в житті ку-
паються.

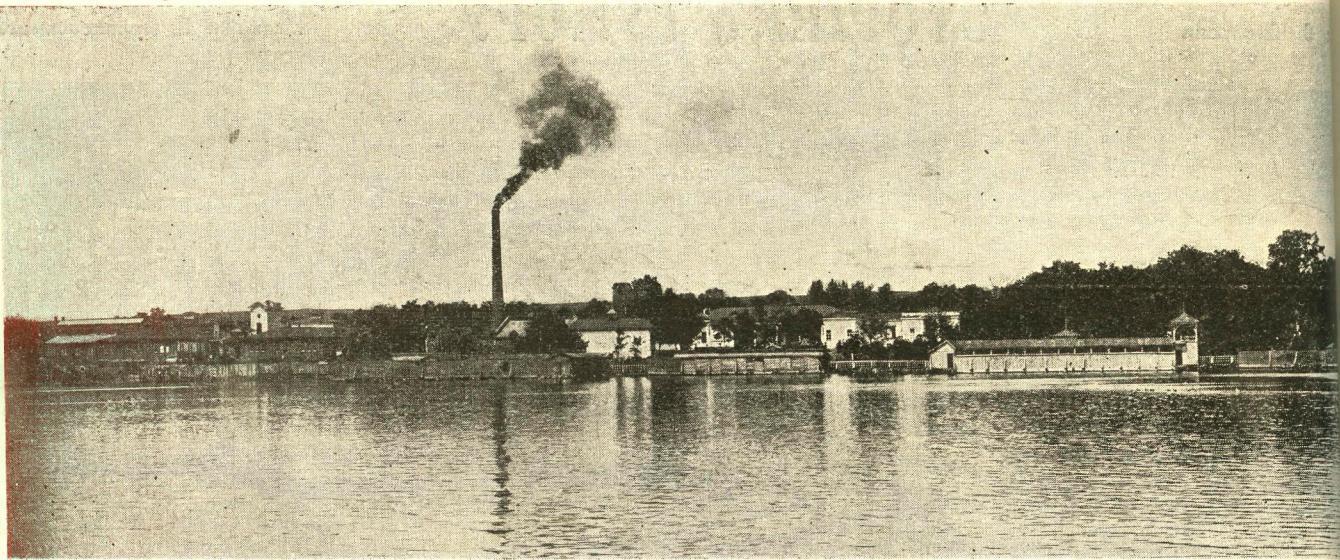


ЗЛОРАДІСНІСТЬ



— Нарешті нашому директорові не довелося таки вийти сухим з води...

ЦЕНТРАЛЬНА
НАУКОВО-УЧБОВА
БІБЛІОТЕКА



Вид на бальнеоустановки та купальні з берега Ріпного озера

СЛАВ'ЯНСЬКИЙ КУРОРТ

Стаття д-ра М. Гойхмана

НА ОБКЛАДИНЦІ АЛЕЯ В ПАРКУ СЛАВ'ЯНСЬКОГО КУРОРТА

МІСТО ТОР (пізніше перейменоване на Слав'янське) славилося в давніх часів своїми соловими озерами. На торецькі озера відряджувано що-року солдат, щоб не припинялося солеварство. Ще в XVIII віці відомо було про цілющі властивості грязей у цих озерах. Штаб-лікар Яковлев вилучив частину хорих з лікарні, розіп'яв намети на південному березі Ріпного озера (одного з трьох великих слав'янських озер), застосував лікування грязю і здобув гарні результати. Перші аналізи цілющих вод стосуються до початку XIX віку. В XIX віці курорт починає швидко рости і під кінець віку його вже зараховують до курортів, що мають громадське значення.

Роки громадянської війни залишили свої важкі сліди на курорті, але в 1921-22 році його починають інтенсивно ремонтувати, вдосконалювати, відбудовувати і роблять з нього кращий курорт, ніж він був перед війною.

Збудовану ще за „отців міста“—земського комітету—гризелікарню розширяють і вдосконалюють. З року на рік підвищуються якість медичної допомоги. Курорт збагачується на лікарське устатковання, що дає можливість, крім гризевого лікування, застосовувати інші методи лікування: добре устатковано електро-світлоді-кувальний кабінет, рентген-кабінет, водолікарню, інгаляторій, лікарсько-діягностичну лабораторію та інше.

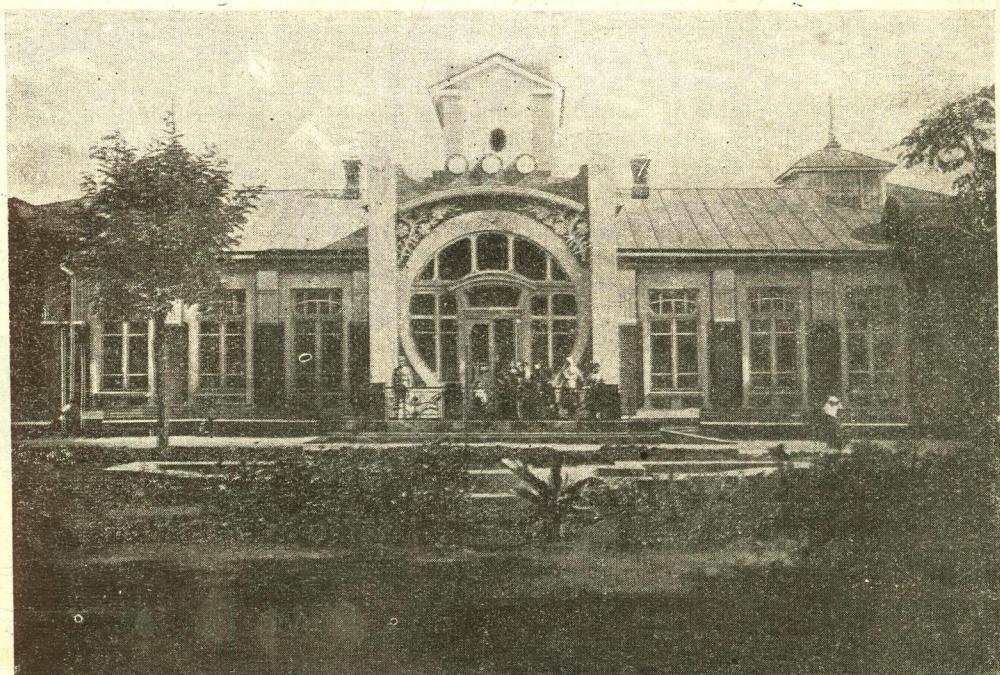
На курорті було розгорнуто в 1927 році 7 санаторій, що пропустили за курортний сезон понад 3.000 хорих. Санаторії приймають хорих хірургічних, нервових, терапевтических, в жі-

ночими хоробами. Курорт багатий на житловий фонд. Що передвоєнних часів лікарські установи, що їх збудувала від обросли дачами, санаторіями приватних лікарів. Понад 800 ліжок віддає Слав'янське амбулаторіум хорім, що їх приїхали дуже багато. За 1927 рік курорт пропустив їх 1.500 осіб.

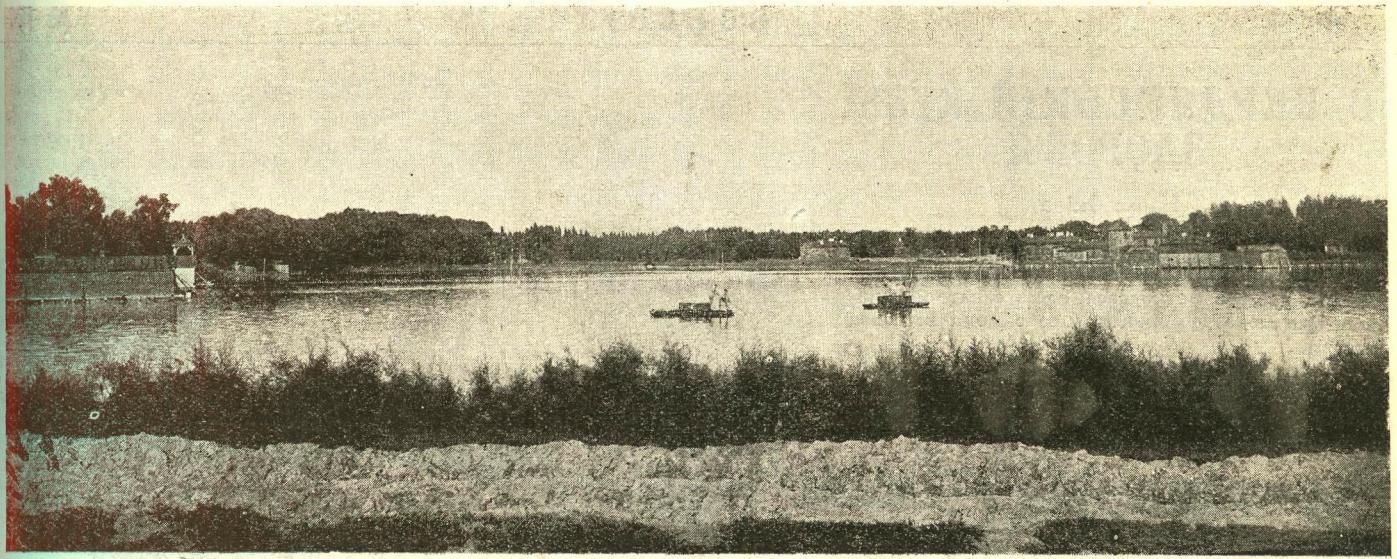
Не всім хорим потрібен спеціяльний санаторний реабілітаційний курс. Цілу низку хороб, хоч вони й потребують спеціального лікування зі заспокоювальними гравіаціями, можна успішно лікувати і поза територією обстановою, поза несипкуючою лікарською контрою з її суровим режимом дня, де хорими цілком орудує лікар кілька років на курортах РСФРР (Кавказ'євод, Сакі) і на курортах УСРР (Слав'янське, Бердянське, Одеса Миргород). Дено так зване курсове лікування, надаючи хорому в курортному пансіонаті і даючи йому змогу харчуватися на різноманітній дієтичній їадальні. Швидко приступають до пансіонату хором, що значно поліпшують і добре хорих по санаторіях і місцевих лікарнях.

вістъ перевісанаторний жим. На 19% де-кілька щих, добре кованих да значено підсіонати.

Слав'яно-
не лише
для лікуван-
ня, але і для
прекрасного
місце для
чинку. Не-
ж його ві-
вий фонд
ній мірі в-
тіють робі-
ті службою
найближчим
лично - з
сікіх мі-
стей. Краї-
ська, Сва-
Горлівка,
тівка дають
жильців у
них, що
чивають у
вому, по-
тому на
десятину
вому лісі.



Грязелікарня



Цілюще Ріпне озеро на Слав'янському курорті

городошах слав'янського курорту. Половину амбулаторно-курсовых хорих курорту дав Харків.

Споживачі санаторних місць — переважно робітники (понад 70%), і в першу чергу робітники Донбасу. Серед амбулаторних хорих найбільше службовців. Зріст добробуту селян і робітників що-року збільшує кількість хорих, що йдуть на курорт на власні кошти.

Результати лікування за спостереженнями медчастини цілком задовільняють. Процент поліпшення і видужання переходить за 90. Курорт виконує свою роль лікарні й ремонтної майстерні, де ремонтується фізичне здоров'я трудящого, де закладається основи до підвищення культурності. Отже, він вносить свою частку в загальну роботу Радянської країни на шляху до культурної революції.

Слав'янське — не лише курорт для дорослих; в там і одина в УСРР санаторія ім. професора Коха для косте-сухітних дітей. Швидко госте Слав'янське. В 1928 році в червні роспочне

функціонувати ново збудована санаторія на 150 ліжок, розширюється паркове господарство, надбано багато нової за кордонної медапаратури.

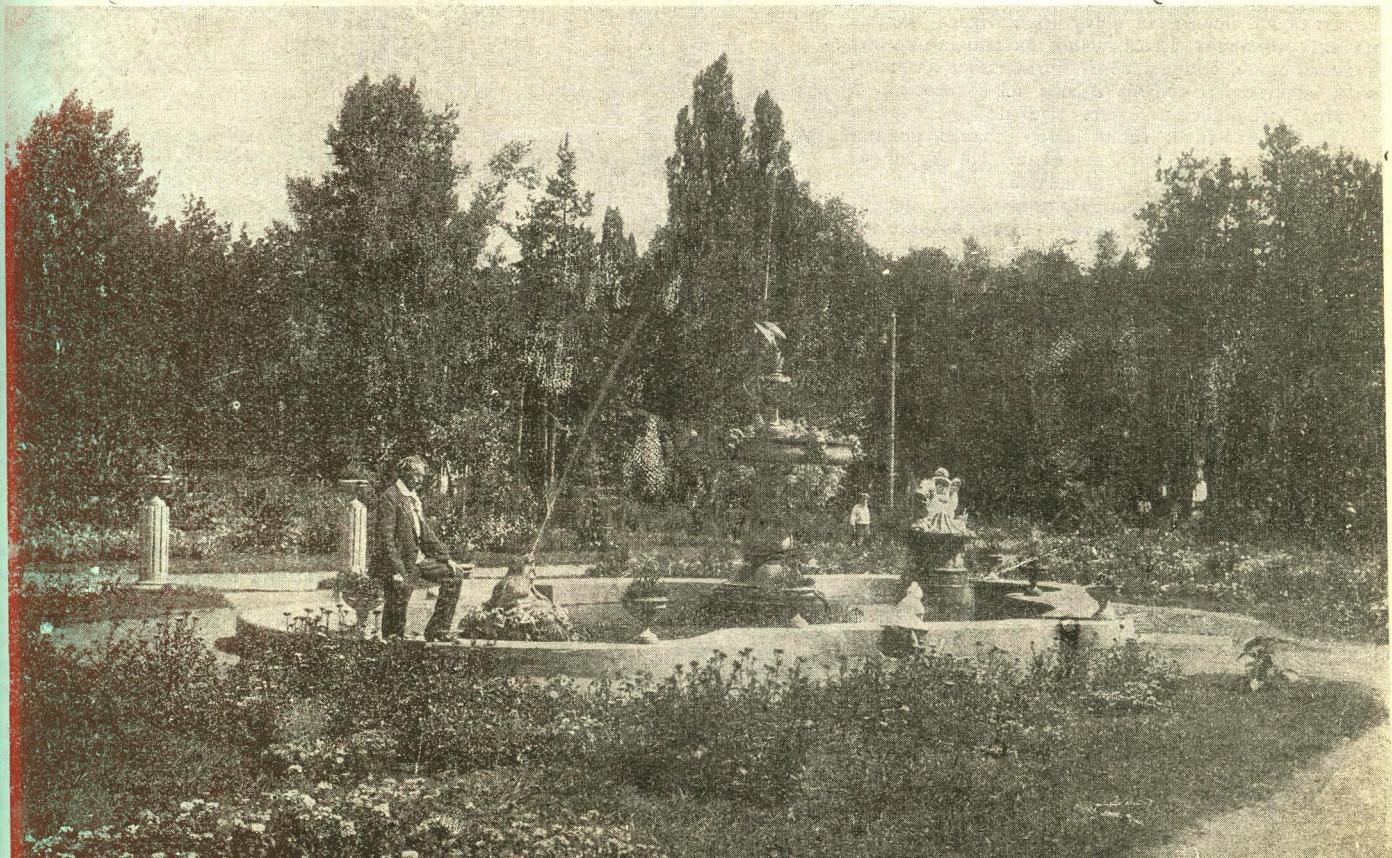
Невгамовно стукають сокири на курорті, всюди ремонт — курорт готується.

По поліклініках, по лікарсько-контрольних комісіях відбувається добір — сотні робітників дістають призначення: „Слав'янське“.

Нині вже заповнено курорт.

За три тижні курорт прийме понад 1.000 санаторних хорих, що їх посилають страхові і професійні організації.

Іого цілющі грязеві озера, лікарське устатковання, кадр досвідчених клінічних лікарів, чудова природа — дають усі підстави думати, що курорт своє завдання ремонтної майстерні і на 1928 рік виконає повнотою, що тисячі трудящих наберуть нових сил і здоров'я для будівництва свого соціалістичного майбутнього.



Квітник та фонтан

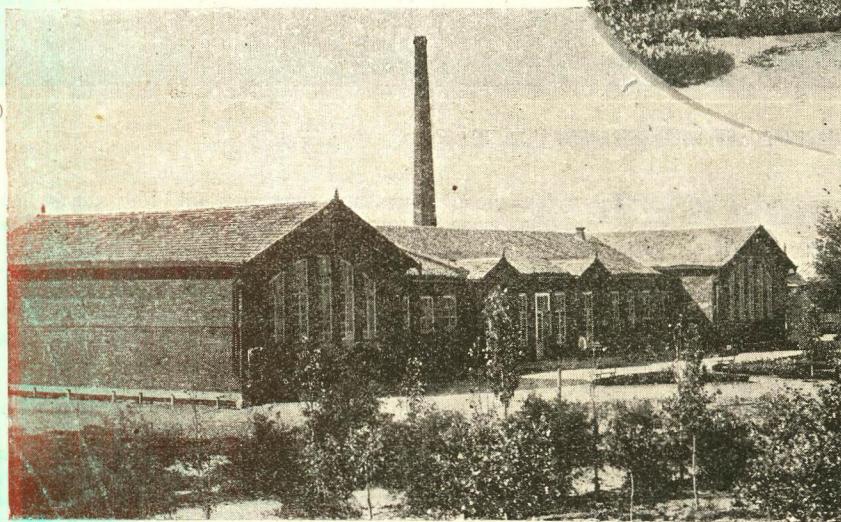
ЦЕНТРАЛЬНА
НАУЧНО-УЧВОВА

В БЕРДЯНСЬКІЙ КУЗНІ ЗДОРОВ'Я

Нарис Окіна

РАННІЙ ранок. Сонце, підвівшись над курортом, м'яким промінням гладить землю. День, власне, ще не роспочався, але з санаторій вийшли вже люди, що звикли у себе дома вставати вдосвіта.

Люде в білих убраних і коротеньких штанях ідуть на пляж. Піски ваблять до себе гострим духом степу і премно-солоним пахном води. Морські хвилі, гордо коливаючись, з веселим шумом

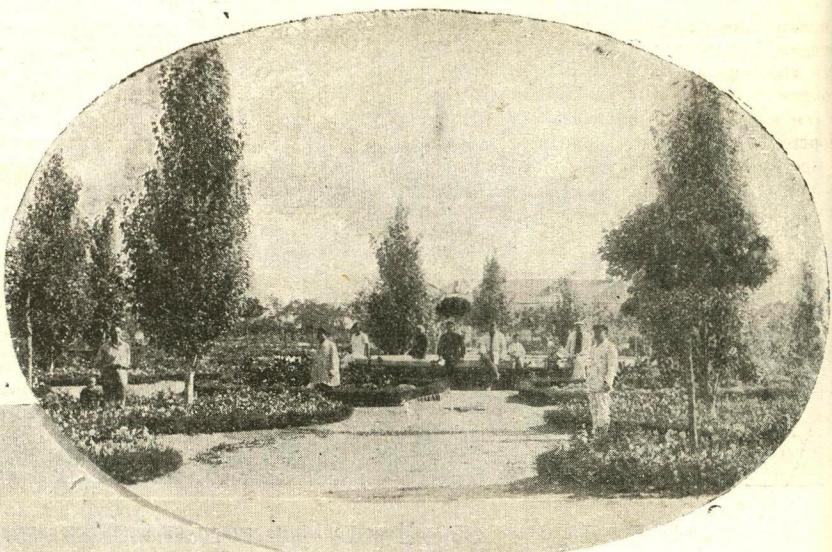


Грязелікарня

котяться на піску хорі. Якась задума на їхніх обличчях. Ім аж дивно, як швидко на них впливав море, сонце і грязі. Розлігшись на землі, хорі, здається, вбирають в себе всі соки землі. В санаторіях офіційно день іще не роспочався. Навколо тихо-тихо. Іноді вітер донесе уривки якихсь розмов, далеких, неясних. Це курортні робітники на лимані готують грязь.

Іноді море не перешіпшується м'яко, несподівано дихнувші норд-остом. Несе розбурхані хвилі, кипучі і грізні, бризки піни далеко викидаючи на берег.

Але й тоді не покидають пляжу хорі. Хорі у сірих хвилях моря шукають цілющих властиво-

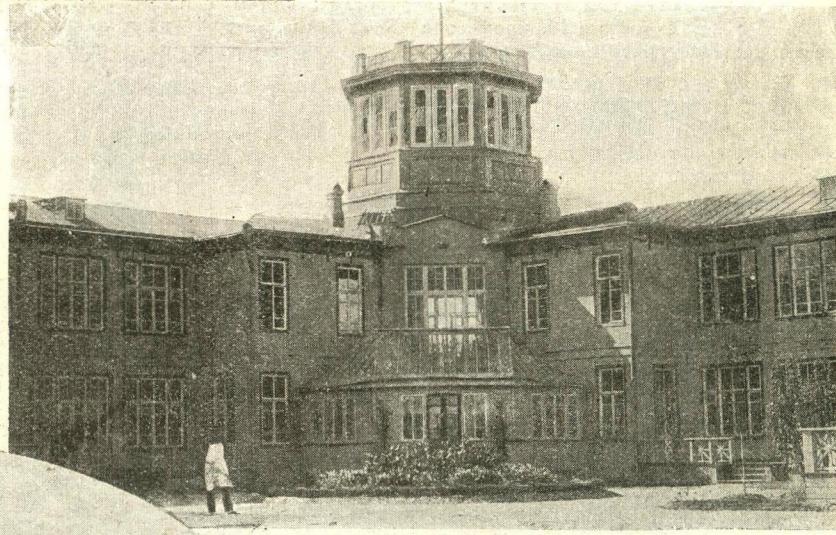


Парк

стей, вони хочуть і тут увібрати в себе ці мотуні соки природи, щоб загоїти свої рані, недоги, втому.

І лише умовний знак—офіційний початок ранку в санаторіях—викликає людей з пляжу. За раннім сніданком їдалні роспочинається санаторійний день. Сніданок подають швидко. Тут таки знайомляться один з одним, роспитують один одного про здоров'я.

— Що ви сьогодні приймаєте?



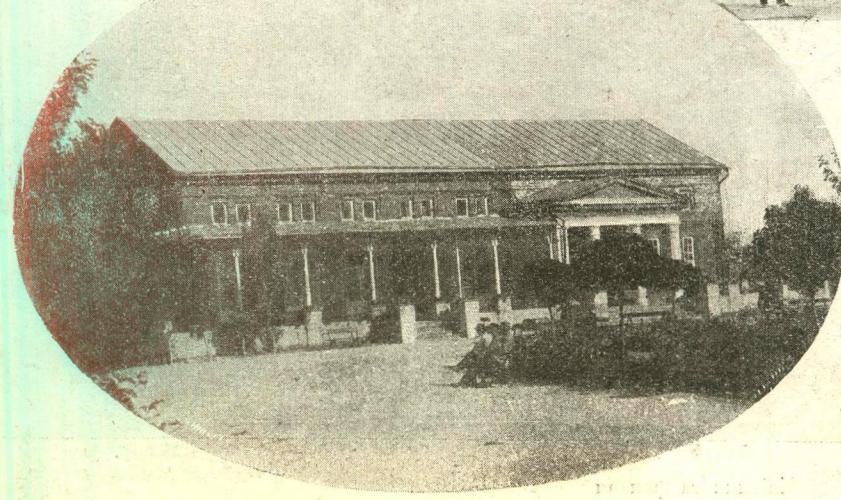
Будинок санаторія

— Яких градусів ваша сьогоднішня ванна?
— А я став важчий на три фунти за один тиждень.

З їдалні росходяться хорі по всіх артеріях курорту. До лікаря. В поліклініку. В лабораторію. У ропні ванні, де ропу добувають з води Лиману. В грязелікарню, де грязь так само корисна, як у Сакках.

Уесь день проходить серед турбот. Проробляють процедури, виконують приписи лікаря. Прийняти грязеву ванну в 30°. На піску лежати пів години! В морі бути 7 хвилин, з'їсти за день хути винограду.

В пам'яті залишаються цифри: 30°, пів години, 7 хвилин, 4 хути. Щодня міняються цифри, але щодня зранку, ще в постелі, глибоко впенчатаються в пам'ять ці цифри. Та їй у свідомість. Хорі знають, що невиконання лікарських приписів



Їдалня

може потягти за собою кепські наслідки. Все лікування можна замінити.

Ось чому цілій день пильнують хорі точно й акуратно проробляти приписи лікаря, ось чому так швидко й напружено живе їхній день.

Морські вітри, приносячи з моря соляні частки, притаманні промінству енергію гарячого дня. Проте радіють усі, коли настає вечір.

Вечір—це кінець усіх процедур, у вечірній час рожеві гірські хвилі моря і над море сходяться охочі побалакати; ідуть зони з китицями винограду—сьогоднішня порція.

Із санаторії—колишніх будинків багатіїв, що збудували свої дачі тут чесно, що тут тихо й далеко від масливого, веселого південного містечка—виховати курортні.

Це донецькі шахтарі, що застудили свої ноги в глибоких шахтах, шкіряни з об'їденими ревматизмом ногами від роботи в попельних відділах, хеміки коксобензольних заводів, що вчора видили на міліцію, а сьогодні, спрачуючись на піщанки, йдуть собі до клубу, до курзалу.

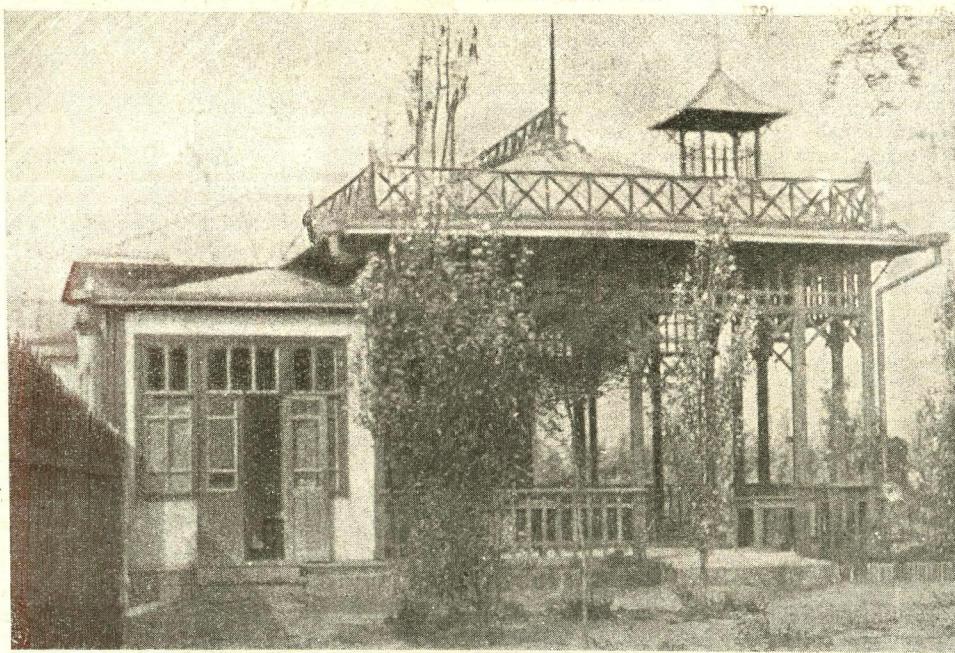
В курзалах лікарі читають лекції про те, як треба лікуватися тут на курорті, що треба робити дома, щоб не пошиблювати хороби. Вистави, концерти, кіно-сеанси, гра в крокет, кеглі, шахи й дамки, газети й журнали дають розвагу юним, підбадьорюючи їх і викликаючи в них радісний настрій

через полегшу в їхньому здоров'ї. І з кожним днем став їм легше. Там, у більш санаторіях, де кілька родин з'їздилася на літо, в кожному сезоні до 5-х тис. трудящих зміцнює своє здоров'я. Радянська влада, взявши в свої руки курорти, всіляко розширяє і Бердянський державний курорт. Масу нових будинків, поліпшення медичної допомоги, устаткування медичних кабінетів в апаратами найновішої конструкції, розширення ванних територій—все це на Бердянському курорті зробило за останні роки управління державних курортів.

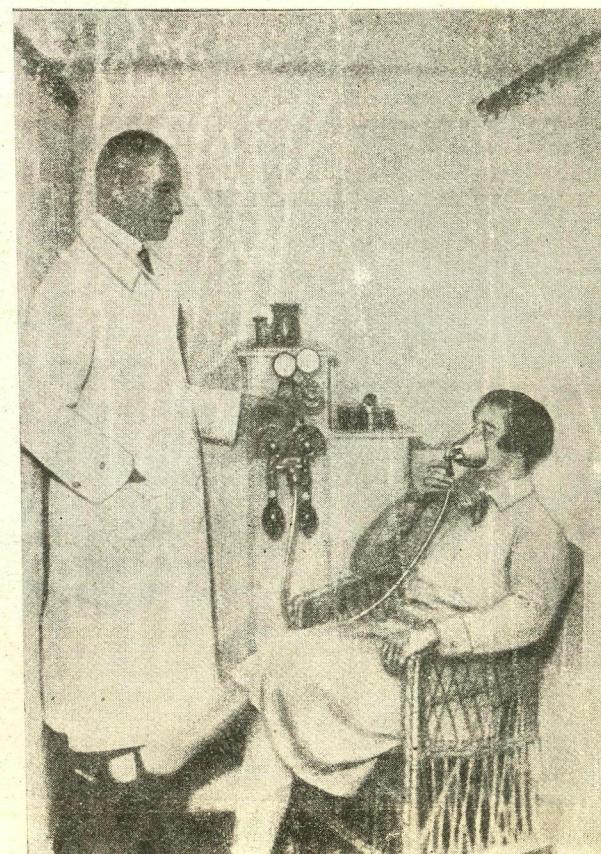
Коли вам, читачу, доведеться бути в Бердянську, спробуйте зробити прогулянку пішки з міста до курорту. З'економте гравенник-два на потязі, забудьте про хуткість і комфортабельність їзди

курортним потягом. Зміряйте ногами ці кілька кілометрів, що відділяють місто від курорту, і уважно придивіться до землі. Тут і там ви побачите уламки гарматні, кулі, що глибоко зарілись у землю. Це живі пам'ятники тих днів, коли пролетаріят виграв білогвардійців і австро-німців, що засіли були тут.

Про лета ріятдалеко вигнав тих, хто любив пожити чужим коштом. Тепер пролетарі Бердянщини, перемінившись фронтом, боряться за розширення курорту, за його поліпшення. Переїзда й тут буде за пролетаріатом,



Веранда лікарні



НА КУРОРТ—АЕРОПЛАНОМ

НАША повітряна лінія Москва—Баку випадково проходить через станцію Мінеральні Води, сполучену з основною групою курортів північного кавказу. Завдяки цьому курортні хорі з Москви і Харкова, використовуючи авіосполучення, можуть заощаджувати собі 3—4 дні лікування, що їх досі доводилося дурно витрачати в душних потягах туди й назад.

На жаль цей спосіб не поширюється. Найбільше тому на перешкоді—консерватизм і побоювання повітря. А для декого, що й хотів би вилітати на курорт, значною перешкодою є так звана повітряна, себто давно відома морська хорoba. Вона як коли то дуже таки докучає.

На щастя, в кінці минулого року мюнхенський лікар, д-р Даммерт, вигадав апарату, що радикально лікує морську і повітряну хоробу, припиняючи всі її виявлення на самім початку. Нині такими апаратами вже устатковано два великих пароплави „Берлін“ і „Штуттгарт“ північно-німецького Ллойду.

Як видно з ілюстрації, де сфотографовано самого винахідника, його апарат—одна з відмін інгаляторів.

Дуже було б до речі, щоб наш „Укрповітрошлях“ подбав про встановлення інгаляторів д-ра Даммерта на своїх курсових паропланах. Це усунуло б одну з найголовніших причин, що відсторонює публіку від широкого використання авіотранспорту на лініях „Укрповітрошлях“.

„ГОПРИ“

ЦЕ, як побачите, не назва сиру, не фасон убрання, і не модний танок. Це так скорочено прозвано молодий український курорт у селі Гола-Пристань. Існування його, як всього в нашому житті, можна визначити двома періодами: до й після революції.

В недалеко минулім, коли саме слово „курорт“, немов чудова, чужоземна квітка, блищала своєю дорогоціною недоступністю для робітничого і незаможного населення, коли „на дачу“ виїздили тільки з товсто-набитими кишенями, село Гола-Пристань кожного літа наповнювалась крикливими родинами дачників з їхніми „дачними мужами“ та пухотілами мамашами.

Власники хат лупили в них неймовірні ціни, вгору плигали також і ціни продуктів.

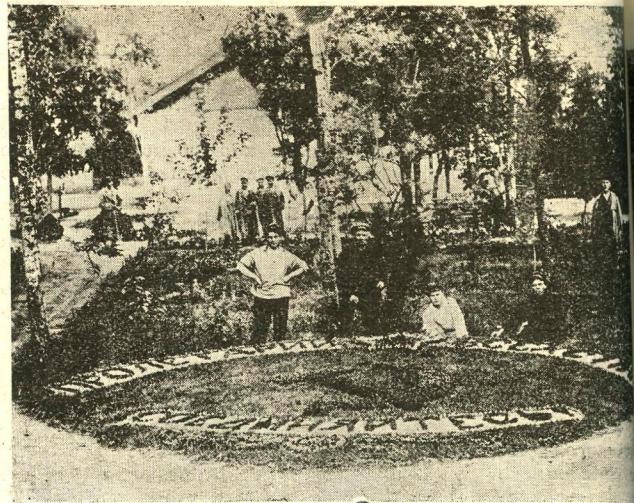
Вдень берег озера вистилався гладкими, найнеймовірніших форм, тілами. Ці туши з охотою лакувалися чорною масною грязюкою, що діти добували з дна озера; довго лежали на сонці, обсихали з усіх боків так, що сіра кора репалася, як спіла дина, потім залишили знову в озеро і в попелястих негрів перетворювалися в біле тісто.

Опівдні, кози спадала спека - обідали, потім вилежувалися в холодку абрикосових садків, сито поглядаючи на жовтогарячі фунтові абрикоси, що з тяжким виляском падали з дерева на пісок.

А ввечері, коли з озера віяло сіллю і спяніло дихали під срібним серпанком метеолі, увечері на все село скавчали шарманки, каруселі та дзвінко верещали, гойдаючись на „човниках“, панночки, а їхні п'ятипудові мамаші водили за руки сонних малишів, збиваючи ногами пильгую Широкої вулиці, або біля тину, на ослоні, в ряд протягом годин з сусідками полоскали язиками, ляскавчи комарів.

Панночки фліртували на „човниках“, батьки „лікували“ ожирілі сердця й ревматизми, нажиті у власних крамницях; абрикоси гнили без збуру в садах, а цілюща грязь товстим пластом лежала на дні замуленого озера.

Колосив давно дріненькі хвілі його здіймались на теперішній території посолька: ні



Гопри. Парк-квітник

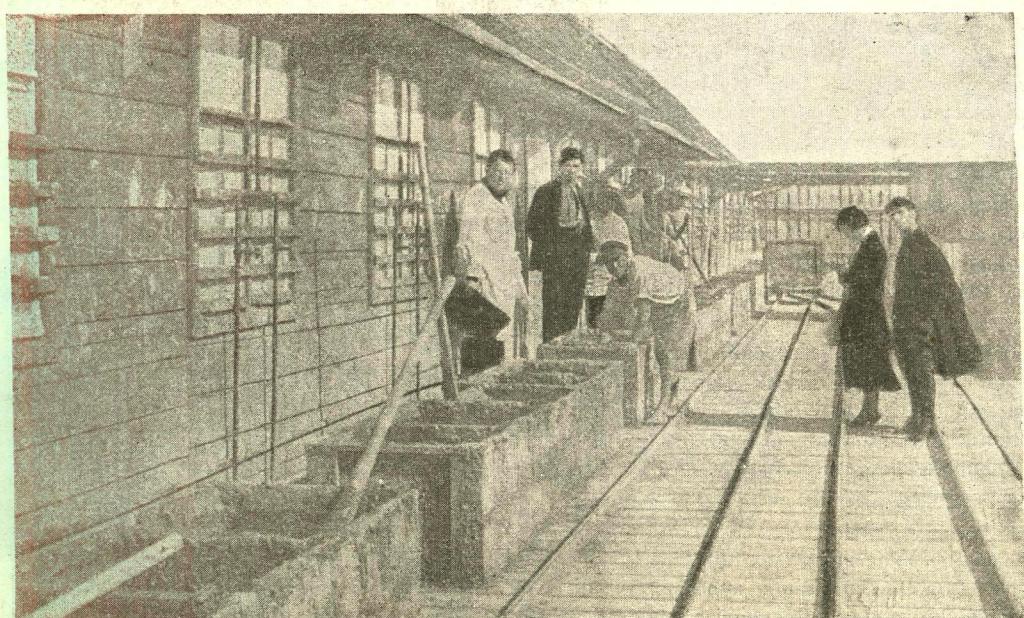
роскішних городів, ні великих садків, тільки маленька пристань на березі Дніпра та декілька рибальських курортів.

Люді віків відходять нас від тоді Голої-Пристані.

Озеро відступило, міліо й від



„Гола пристань“



Готують ванни парового нагріву

відпускати „напівприродні“ вулканічні ваннини: невитрачена вулканічна сила виличається у ванні і в посередньому впливає на хори. За час існування вперше було зроблено прочистку озера. Від зіткнули раніше замулені джерела. Збудовано поліклініку, де сприймати хори лікарі-фахівці з інших міст. Хори рестали лікуватись за власними „рецептами“. Вони стали приходити не тільки з Херсону, звідси бігають пароплави кожної години а майже з усієї України, і не товстопузі крамарі з жінками ті, хто на військово-грамадянській і на трудовім фронтах розгубили здоров'я і сили. Для них встановлено санаторію на 100 ліжок з гідропатичним відділом, машинним і електро-лікувальним кінетами. Добре устаткований будинок з 30 ропними і грязевими ваннами щоденно пропускає до 400 хори.

Чудовий м'який клімат і денній Україні з його ранньою весною і теплою сонячною осінню дає можливість лікувального сезиону протягом 51/2 місяців. Б.

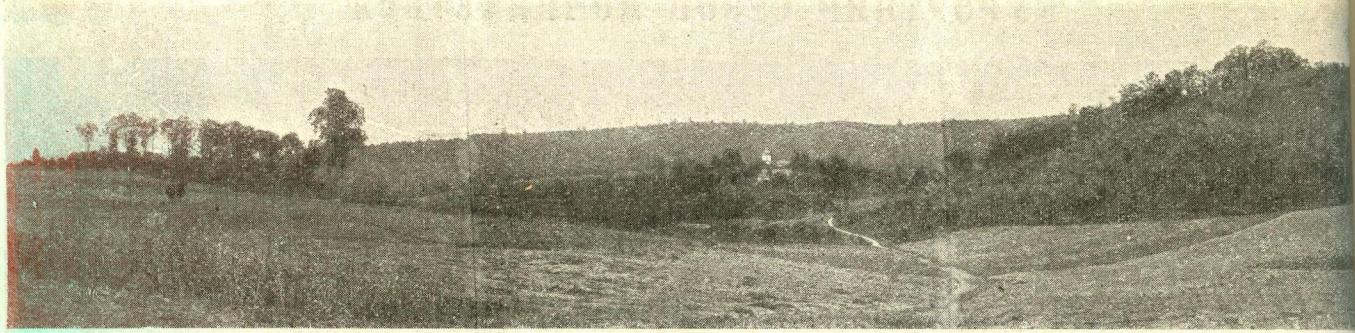
КУРОРТНИЙ СЕЗОН ПОЧИНАЄТЬСЯ

Мал. худ. М. Ієллова



Радіють весело службовці,
Їм — не страшний ніякий чорт:

Вони зуміли в Каравчовці
Зробити ялтинський курорт!



Загальний вигляд на Виноградський монастир. Тут будуватиметься Український лепрозорій

УКРАЇНСЬКИЙ ЛЕПРОЗОРІЙ

Допис І. Святуна

ПРОТЯГОМ багатьох віків хороба — лепра (проказа) була безмірно жахливим ворогом людства, бо її вважали за хоробу, якої неможливо вилікувати. Та й зовнішній вигляд хоробого на проказу дійсно жахливий.

За відомостями—лепра була відома людям за 2400 років до Р. Х.

Відношення до хорих на проказу в старовину було дійсно звіряче. Їх не лікували, а як „нечистих“ висилали за мури міста і не дозволяли входити в місця, населені людьми. Були такі часи коли хорим чіпляли дзвони і вони навіть за мурами міст попереджали дзвоном про своє наближення. Здорові люди з жахом віддалялися від хорих і таким чином хорі залишалися без ніякої допомоги. Їх ждав один кінець—голодна смерть. І дійсно, хорі на проказу умирали як від голоду, так і від руйнації організму самою хоробою. Жах перед хоробою настільки був великий, що й досі, в наші часи, вживається народна приказка; тікає як від прокаженого, або боїться як проказеного. До останніх часів хороба лепра (проказа) дійсно була страшною, бо хорий на лепру був присуджений на смерть.

Після довгого наукового дослідження цієї хороби лікарями всіх країн кінець-кінцем норвезький лікар Хансен у 1873 році знайшов і дослідив лепрозну бацилу. Його робота й стала науковим фундаментом у вивченні прокази.

Тепер цю хоробу можна цілком вилікувати. І хорі на проказу, пройшовши спеціальний курс лікування в спеціальних лікарнях—лепрозоріях, вилікуються й виходять з лікарні практично здоровими, що дає змогу їм повернутися до своєї звичайної праці. Зрозуміло, що такі вилікувані цілком безпечні для суспільства.

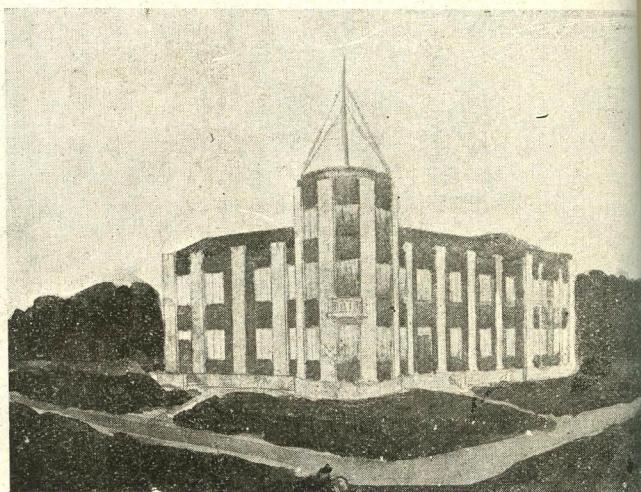
Треба відзначити, що люди білої раси не дуже часто хоріють на лепру. Найбільше таких хорих має жовта раса. З білої раси хоріють найбільше ті народи, що оселилися над морями та рибальствують.

У нас на Україні теж є хорі на проказу і, щоб цієї хороби не росповсюджувати, Наркомат охорони здоров'я ухвалив зібрати всіх хорих на лепру в одне місце, збудувавши для цього спеціальну лікарню—лепрозорій, за останнім словом медичної науки.

Місцем розташування українського лепрозорію обрано Виноградський монастир на Черкащині—за 12 верстов од ст. Смілії.

Будується лепрозорій за проектом фахіфця санаторно-ортного будівництва, інженера С. П. Сергієва, і за його супроводом.

Будування почалося з осені 1927 року і закінчиться згоді з планом робіт, у серпні 1928 року. В будинковій медперсоналу і службовців уже почали клести стіни.



Будинок лепрозорія за проектом інженера С. П. Сергієва

В самій лікарні вже вкладено цоколь і почали клести стіни. Іх уже виведено на пів вікна.

Таким чином на осінь 1928 року лепрозорій буде збудовано і хорі зможуть почати лікування.

В деяких країнах лікування прокази було примусове, навіть і зараз в Америці хорих на проказу ізоляють на спеціальний остров.

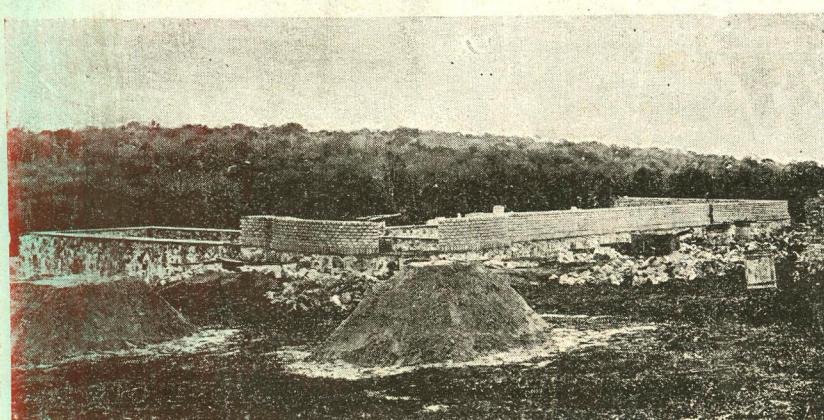
Тепер хорий, відбувши певний курс лікування, вже через один рік зможе одержати відпустку для побачення чи то з родиною, чи взагалі зі своїми близькими. Це не загрожує ні кому, що хоробу буде компенсовано. Відбувши ж уже лікування, хорий вилікується цілком і назавжди залишає шлагбаум лепрозорію.

Лепрозорій — ясний промінь для проказеного.

Місцевість розташування українського лепрозорію обрано надзвичайно влучно. Перш за все, лепрозорій буде міститися лише в п'ятигодинному періоді від наукового центру України, м. Києва, і має саме велике значення для консультацій професорів та вивчення хороби лікарями, що присвятають се рахові лікувати проказу.

Потім, лепрозорій розташовано в прогаре місцевості, серед бору з цікавими привабливими краївидами.

На завідателя українського лепрозорію призначено відомого лепролога, лікаря Б. П. Александровського, що з спеціальною комісією і вибрав монастир під лепрозорій.



Вже почали виводити будинок для медперсоналу та службовців

Чи справді проказа лікується?

Одержано відредаговано вище дописа, редакція „Всесвіту“ надіслала свою співробітника до зав. санепіда НКЗдоров'я тов. О. М. Марзеєва

Випадки прокази, або лепри на Україні—сказав д-р Марзеев,—були з дуже давніх часів. За передвоєнних часів на Україні було 100 чол. хорих. Головні місця поширення цієї хвороби містяться в районі Чорного, Озівського, Каспійського морей та в місцях впадіння річок у ці моря. В науці існують погляди, що місцевість, де населення вживає рибу, або живе поблизу морей, дав найбільшу кількість захоронень. Випадки, де спостерігали проказу, були Одеса, Очаків, Маріуполь, Херсон, Миколаїв, Новоросійське, Астрахань, Сталінград та інш. Але, звичайно, захоронення спостерігалися і в других містах, напр., в Білій Церкві, Харкові та інш. Зараз на Україні взято на облік органами НКЗдоров'я 58 хорих. Кожний хорий має спеціальну картку, де записано зі всіма подroбностями всі дані що до моменту його захоронення, лікування й інш. Всіх хорих на проказу НКЗдоров'я росташовує в лепрозорії РСФРР, в місцевості „Крутые Ручьи“ біля Ленінграду. За кожного хорого НКЗдоров'я платить що місяця 60 крб. Відсутність свого спеціального українського лепрозорія надзвичайно тяжко відбивається на стані хорих та їх лікуванні. Перш за все утримання хорих у чужих лепрозоріях коштує надзвичайно дорого, по-друге, ї це головне, хорі нудяться, сумують за батьківщину, що не бачать її довгий час, позбавлені своїх звичайніх обставин, а це все має великий вплив на ходу хороби. До якої міри важливі ці моменти для хорого найкраще ілюструє те листування, що одержує НКЗ від хорих українців, що перебувають у „Крутых Руч'ях“. Невідомими шляхами вони довідалися, що на Україні будуть мати лепрозорії. Хорі запитують, чи скоро їх переведуть на Україну, бо тяжко жити так далеко від свого краю. По-третє—український лепрозорій даст змогу провадити повну ізоляцію хорих, спостерігати всю течію прокази з самого початку та робити відповідні висновки наукового характеру. Бувають випадки, коли



Виведено фундамент лікарні

чужі лепрозорії відмовляють у прийомі хорого через перевантаженість лікарні, і такі хорі перебувають по кілька місяців або вдома, або в одній з лікарень.

Коли справу зі збудуванням українського лепрозорія вже було вирішено, виникло питання про місце, де росташувати лікарню. Це ціла епопея, що має свою історію. Чого тільки не розглядали ми, куди не їздили, оглядали між іншим остров Березань на Чорному морі. Далі була думка заснувати лепрозорій біля Одеси, оглядали низку монастирів, радгospії т. ін. Але нічого нігде не вишукали. Для лепрозорія перш за все потрібні були деякі стари будівлі, а головне значна площа землі, не менш як 100 дес. бо лепрозорій за принципом НКЗдоров'я являє собою не звичайну лікарню, а ізолятор хорих—трудову колонію. В цій колонії всі, хто до чого здатний, працюватимуть у галузях сільського господарства, садівництва, пасічництва т. ін. В осені минулого року було оглянуто місцевість коло Виноградського монастиря на Шевченківщині і НКЗдоров'я одержав цю ве-

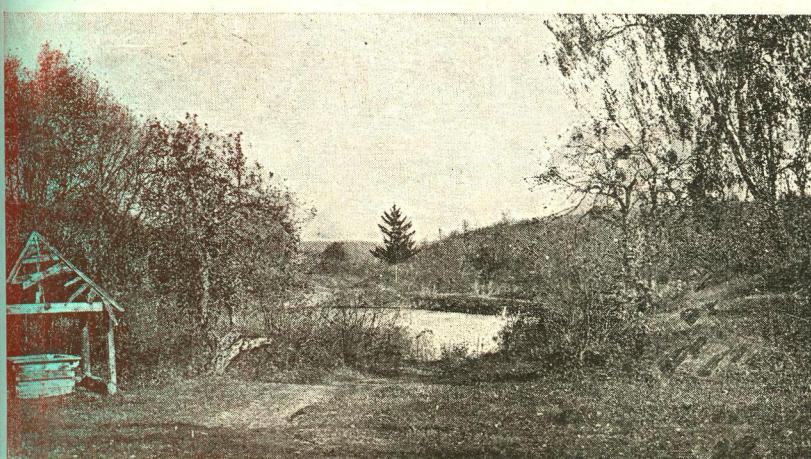


Шлагбаум лепрозорія

лику садибу на 123 дес. землі зі всіма будівлями.—Звідки взялася проказа, як заражаються люди, як лікувати її, чи є надія на вилікування? На всі ці питання,—сказав д-р Марзеев,—відповісти можна лише на половину. Існує кілька форм цієї хороби, наприклад, є так звана бугорчаста форма, що вкриває плямами та ведердами тіло, нервова, що нищить нервну систему і таке інш. Відомо, що заразу викликає особливий мікроб. Лепра має багато подібного до туберкульоза, принаймні неможна вияснити, коли саме заразився хорий, і де він захопив заразу прокази або туберкульозу.

Лепра і туберкульоз, коли порівняти течію цих хороб, їх хронічність, то можна сказати, що вони рідні сестри. Бували випадки, що їх зареєстровано науково, коли від моменту зарази лепрою до того часу, коли вона виявлялася наочно, проходив дуже довгий—час 2—3 і 10 років.

Проказу ще з давніх давен вважають за дуже заразливу хоробу, але це не так, бо заразливість від лепри і туберкульозу однакова. В наших лепрозоріях також можна вилікувати проказу, як вилікують туберкульоз. Є багато випадків, що хорий на лепру повертається до дому, живе як нормальні людини і нічим не відріжняється від здорового. Бувають випадки, коли хороба повертається, але це ми спостерігаємо не лише відносно лепри, а й відносно туберкульоза та інших хороб.



Краєвид місцевості, де буде лепрозорій

І СУГЛОБІВ

РЕЧОВИЙ



КУРОРТНИЙ СПРАВОЧНИК

Розцінка вартості місця на курортах УСРР в сезон 1928 р.

НАЙМЕНУВАННЯ КУРОРТІВ	Термін функціонування	Ціна на місяць *)		
		I кат.	II кат.	III кат.
О д е с а:				
Одеса—Куяльник-Лиман гряз.	З 16-V по 30-IX	138	144	200
Хаджибейськ. гряз.	"	138	144	200
Холодна Балка—гряз.	"	138	144	200
Люстдорф—дитяч.	"	96	108	—
Лермонтівськ. Інст. фіз. мет. лік.	Цілий рік	138	156	200
Аркадія—клімат. санатор.	З 16-V по 30-IX	132	144	200
Славянське—грязев.	"	138	144	200
Бердянське "	"	138	144	200
Гопри "	"	117	126	144
Миргород "	"	117	126	144

Примітки: За ціну першої категорії—місця продається:

а) установам та організаціям за угодами при оренді не менш як 20 ліжко-днів з умовою оренди цих ліжок на весь сезон різними частинами—кожа—місяця;

б) робітникам сід варстата, селянам од сохи, військовим, інвалідам, що перебувають на соціальному забезпеченні, членам союзу Медсантурд і членам ВКП(б) одинцям, що не одержують партмаксимуму і їдуть за свій кошт.

За ціну другої категорії місця продається: членам профсоюзів та особам, прирівненим до них, а також членам родин перелічених категорій, що перебувають на їхньому утриманні.

За ціну третьої категорії—іншим громадянам.

Курсове лікування

Хорі, що не потрібують санаторного режиму, можуть їхати на курорт, як амбулаторні хорі.

Для них установлено спеціальне курсове лікування, куди входить лікарське обслуговування й догляд: лабораторні аналізи, лікувальні процедури за призначенням лікарів поліклініки.

Що до часу приймання ванн та інших процедур, то курсових хорів прирівнено до санаторних хорів.

Для зручності амбулаторних хорів заведено систему попереднього продажу абонементів курсового лікування. Вони забезпечують хорому потрібну їйому кількість процедур і відповідний лікарський догляд через курортні поліклініки.

На курортах відкрито пансіони, готелі й дачі для амбулаторних хорів. В них вдається окремі номери й кімнати поділенно, відповідно і на весь сезон. Розцінка на номери в готелях хітається від 1 крб. 50 коп. до 3—4 крб. на добу в залежності від розміру номера, ступеня його опорядження, вигід, часу сезону. Ціни на номери далеко нижче в травні, червні й вересні.

Вартість кімнат на дачах хітається від 15 крб. до 80 крб. на місяць в залежності від розміру, ступеня їхнього опорядження й часу сезону.

Членам профсоюзів кімнати продається за пільгові ціни. В травні, червні й вересні дається знижку.

На курортах, для амбулаторних хорів здебільшого в лікувально-дієтичне харчування в спеціальних їдальніх, що знаходяться під доглядом лікаря. Харчування коштує від 40 крб. до 50 крб. на місяць.

Вартість курсового лікування (від 30 днів до 35 днів)

ТЕРМІН	Одеса, Славянське і Бердянське				Гопри—Миргород			
	Ропний курс	Загальн. грязев.	Місцевий грязев.	Гінекологічний	Ропний курс	Загальн. грязев.	Мінеральний курс	Торфян. мінеральний курс
Членам профсоюзу								
3 16/V по 10/VI	36 крб.	52	44	52	45	58.25	32	48
" 11/VI по 15/VIII	46 "	64	56	64	57.50	71.25	32	48
, 16/VIII по 30/IX	36 "	52	44	52	45	58.25	32	48
Для організацій								
На весь сезон	40	60	50	60	—	52.50	—	—
Для нечленів союзів								
3 16/V по 10/VI	52	68	60	68	65	85.—	40	62
, 11/VI по 15/VIII	64	84	78	84	80	105.—	40	62
, 16/VIII по 30/IX	52 "	68	60	68	65	85.—	40	62

Н. К. О. З.

УКРКУРУПР

МИРГОРОД-КУРОРТ

„МИРРАД“ МІНЕРАЛЬНА ВОДА РАДІОАКТИВНОГО ДЖЕРЕЛА



ВЖИВАЄТЬСЯ ПРИ:

ХВОРОБАХ ХАРЧОВАРНИХ
(ПИЩЕВАРИТЕЛЬНЫХ) ::
ОРГАНІВ, ЗАТЯЖНИХ ТА
ХРОНІЧНИХ КАТАРАХ
І НЕВРОЗАХ ШЛУНКА
ТА КИШОК, ХВОРОБАХ
ВІМІНУ РЕЧОВИН (ОБМЕНА
ВЕЩЕСТВ), ПОДАГРІ, КАТА-
РАЛЬНИХ ЗАХВОРУВАН-
НЯХ ЖОВЧНИХ ХОДІВ
:: :: ТА ІНШЕ. :: ::

ЦЕНТРАЛЬНИЙ СКЛЕП

М. ХАРКІВ УКРКУРПУР

Горяїнівський пров., № 4